

# RATE CARD

## FREIZEIT REVUE-AD COMBINATIONS

No. 2022d

Valid from 01.07.2022

<b>8</b> FREIZEIT REVUE <i>Lisa</i> SUPER <i>illu</i> FREIZEIT SPASS GLÜCKS REVUE <i>Frau Trend</i> BUNTE neue woche	<b>7</b> FREIZEIT REVUE FREIZEIT SPASS <i>Frau Trend</i> GLÜCKS REVUE <i>Lisa</i> SUPER <i>illu</i> neue woche	<b>6</b> <i>Frau Trend</i> neue woche FREIZEIT SPASS GLÜCKS REVUE SUPER <i>illu</i> FREIZEIT REVUE
<b>6</b> FREIZEIT REVUE <i>Lisa</i> FREIZEIT SPASS GLÜCKS REVUE <i>Frau Trend</i> neue woche	<b>4</b> FREIZEIT SPASS GLÜCKS REVUE neue woche FREIZEIT REVUE FREIZEIT REVUE	<b>3</b> FREIZEIT REVUE SUPER <i>illu</i> GLÜCKS REVUE
	<b>3</b> GLÜCKS REVUE FREIZEIT SPASS FREIZEIT REVUE	

Status: 01.06.2022

# BCN.

[brand-community-network.com](http://brand-community-network.com)

# PUBLISHER'S DATA

**Publisher:**

Hubert Burda Media Holding  
Kommanditgesellschaft  
München  
Arabellastraße 23  
D-81925 München

**Offenburg**

Hauptstraße 130  
D-77652 Offenburg

**Print Management/Placement**

AdTech Factory GmbH  
Hauptstraße 127  
D-77652 Offenburg  
P +49 781 84 3754  
[manuel.siefritz@adtechfactory.com](mailto:manuel.siefritz@adtechfactory.com)

**Ad Management/Order Management**

AdTech Factory GmbH  
Hauptstraße 127  
D-77652 Offenburg  
P +49 781 84 2708  
[orders@adtechfactory.com](mailto:orders@adtechfactory.com)

**Frequency of publication & on sale date**

weekly  
Wednesday/Thursday/Friday

**Place of publication**

Offenburg  
PZN:  
513434 (BWP)  
513433 (BSEW)  
513431 (BSET)  
513498 (BEW)  
513497 (BEK)  
509644 (BSF)  
510366 (BFT)

**Bank accounts:**

Commerzbank AG  
IBAN: DE54 6808 0030 0723 4120 00  
BIC: DRES DEFF 680  
UniCredit Bank AG  
IBAN: DE19 7002 0270 0015 0249 05  
BIC: HYVEDEMMXXX

**Terms of payment:**

Invoices are due in net 30 days after the invoice date. The publisher guarantees a 2 per cent discount for advance payments, provided that the invoice amount is submitted on the publication date of the issue in which the advertisement is published at the latest and no older invoices are outstanding. In the event that the payment target is exceeded, default interest pursuant to Clause 11 of the Terms and Conditions of 5 per cent is calculated based on the respective base rate pursuant to Section 1 (1) of the German Discount Rate Transition Law (Diskontsatz-Überleitungs-Gesetz– DÜG). All prices are net prices. The statutory value-added tax is added. Direct debit is possible.

**Terms and conditions:**

All ad orders are exclusively carried out pursuant to the General Terms and Conditions. These have to be requested directly from BCN or can be viewed online at:  
[brand-community-network.com/terms-conditions](http://brand-community-network.com/terms-conditions)

**Technical data:**

For current and binding technical data, log onto [duon-portal.de](http://duon-portal.de). Also available as PDF download.  
[duon-portal.de/](http://duon-portal.de/)

**Delivery of printer's copy:**

Please upload all copies electronically to [duon-portal.de](http://duon-portal.de). For support please e-mail [support@duon-portal.de](mailto:support@duon-portal.de) or call +49 40 37 41 17 50.

**General legal notice:**

The warranty claims specified in the publishers' general terms and conditions apply only when the certified technical requirements and standards published on the DUON portal have been fulfilled as well as the delivery has been carried out via the DUON portal. This also

**Online advertisement booking:**

The current, binding technical advertisement bookings can also be sent via the online booking system:  
[obs-portal.de/](http://obs-portal.de/)

# AD COMBINATIONS

The reduced combination special price for the combination of advertisements is based on a comparison of separate advertisement bookings.

## Requirements:

1. To this end, the advertisements of an advertiser with an identical product/creation in the same format must appear in all magazines in parallel issues.
2. The combination special price cannot be guaranteed for special placements and can only be applied to the formats outlined here.

Ad combinations	Burda Weekly Power	Burda Super Entertainment Women	Burda Super Entertainment Trend	Burda Entertainment Women	Burda Entertainment Kombi	Burda Super Freizeit	Burda Freizeit Trio
FREIZEIT REVUE	x	x	x	x	x	x	x
FREIZEIT SPASS	x	x	x	x	x		x
GLÜCKS REVUE	x	x	x	x	x	x	x
neue woche	x	x	x	x	x		
Superillu	x	x	x			x	
Frau im Trend	x	x	x	x			
Lisa	x	x		x			
BUNTE	x						
<b>Combination discount*</b>	15.1%	17.1%	14.1%	14.1%	14.2%	7.0%	5.2%

\*Price reduction in % compared to single title allocation.

For details of BURDA KLAMBT WEEKLY POWER (19,1%) across all publishers see separate tariff.

# RATES (1)

Format	Burda Weekly Power	Burda Super Entertainment Women	Burda Super Entertainment Trend	Burda Entertainment Women
2/1 page	285,000 €	203,400 €	172,200 €	161,800 €
1/1 page	142,500 €	101,700 €	86,100 €	80,900 €
3/4 page vertical	122,500 €	86,300 €	72,900 €	68,700 €
2/3 page vertical	110,200 €	77,800 €	65,600 €	62,000 €
2/3 page horizontal	110,200 €	77,800 €	65,600 €	62,000 €
1/2 page horizontal	92,400 €	64,800 €	53,100 €	52,700 €
1/2 page vertical	92,400 €	64,800 €	53,100 €	52,700 €
1/3 page vertical	66,300 €	44,900 €	36,300 €	36,900 €
1/3 page horizontal	66,300 €	44,900 €	36,300 €	36,900 €
1/4 page vertical	49,400 €	34,400 €	27,600 €	28,400 €
1/4 page vertical	49,400 €	34,400 €	27,600 €	28,400 €

Further information can be found in the media data.

## Advertorials:

Formats and prices for advertorials created by the editorial team on request. For more information, please visit [brand-community-network.de/advertisingsolutions/print/native-ads](http://brand-community-network.de/advertisingsolutions/print/native-ads)

## Consecutive Ads:

Surcharge on two or more adverts on consecutive partial-page ads:

10%

## Fixed placements:

Agreed fixed placements (e.g. first for a business line, commodity group, etc.) entitle the publisher to bill a placement surcharge.

## RATES (2)

Format	Burda Entertainment Kombi	Burda Super Freizeit	Burda Freizeit Trio
2/1 page	87,000 €	111,000 €	76,800 €
1/1 page	43,500 €	55,500 €	38,400 €
3/4 page vertical	36,800 €	46,900 €	32,400 €
2/3 page vertical	33,000 €	42,000 €	29,000 €
2/3 page horizontal	33,000 €	42,000 €	29,000 €
1/2 page horizontal	25,600 €	32,600 €	22,500 €
1/2 page vertical	25,600 €	32,600 €	22,500 €
1/3 page vertical	17,100 €	21,800 €	15,000 €
1/3 page horizontal	17,100 €	21,800 €	15,000 €
1/4 page vertical	12,800 €	16,300 €	11,300 €
1/4 page vertical	12,800 €	16,300 €	11,300 €

Further information can be found in the media data.

### Advertorials:

Formats and prices for advertorials created by the editorial team on request. For more information, please visit [bcn.burda.com/advertising-solutions/print/advertorials/](http://bcn.burda.com/advertising-solutions/print/advertorials/).

[brand-community-network.de/advertisingsolutions/print/native-ads](http://brand-community-network.de/advertisingsolutions/print/native-ads)

### Consecutive Ads:

Surcharge on two or more adverts on consecutive partial-page ads:

10%

### Fixed placements:

Agreed fixed placements (e.g. first for a business line, commodity group, etc.) entitle the publisher to bill a placement surcharge.

# FORMATS

Size Bleed*	Freizeit Revue, Freizeit Spass, Glücks Revue neue Woche	Lisa	Frau im Trend	Bunte	Super Illu
2/1 page	430 x 280	446 x 310	446 x 287	430 x 289	420 x 280
1/1 page	215 x 280	223 x 310	223 x 287	215 x 289	210 x 280
3/4 page vertical	156 x 280	167 x 310	164 x 287	147 x 289	151 x 280
2/3 page vertical	138 x 280	148 x 310	146 x 287	133 x 289	135 x 280
2/3 page horizontal	215 x 182	223 x 206	223 x 189	215 x 186	210 x 183
1/2 page horizontal	106 x 280	110 x 310	109 x 287	101 x 289	102 x 280
1/2 page vertical	215 x 140	223 x 155	223 x 141	215 x 138	210 x 137
1/3 page vertical	72 x 280	74 x 310	72 x 287	69 x 189	69 x 280
1/3 page horizontal	215 x 93	223 x 103	223 x 93	215 x 91	210 x 90
1/4 page vertical	56 x 280	56 x 310	53 x 287	53 x 289	53 x 280
1/4 Seite horizontal	215 x 72	223 x 78	223 x 69	215 x 71	210 x 67

\*width x height in mm

Type Area*	Freizeit Revue, Freizeit Spass, Glücks Revue neue Woche	Lisa	Frau im Trend	Bunte	SUPER illu
2/1 page	408 x 258	422 x 272	424 x 256	406 x 251	400 x 247
1/1 page	196 x 258	201 x 272	204 x 256	192 x 251	191 x 247
3/4 page vertical	146 x 258	155 x 272	153 x 256	126 x 251	141 x 247
2/3 page vertical	129 x 258	136 x 272	135 x 256	120 x 251	125 x 247
2/3 page horizontal	196 x 171	201 x 190	204 x 175	192 x 171	191 x 163
1/2 page vertical	96 x 258	98 x 272	98 x 256	89 x 251	92 x 257
1/2 page horizontal	198 x 127	201 x 139	204 x 127	192 x 122	191 x 121
1/3 page vertical	62 x 258	62 x 272	61 x 256	57 x 251	60 x 247
1/3 page horizontal	196 x 83	201 x 87	204 x 79	192 x 75	191 x 74
1/4 page vertical	46 x 258	44 x 272	42 x 256	41 x 251	43 x 247
1/4 vertical horizontal	196 x 62	201 x 62	204 x 55	192 x 55	191 x 51

\*width x height in mm

Further information can be found in the media data.

Type area format:

On request.

# SCHEDULE

The BCN topic preview tool provides you with attractive themes or specials:

[brand-community-network.com/topic-preview-tool](http://brand-community-network.com/topic-preview-tool)

No.	Freizeit Revue, Freizeit Spass, Glücks Revue, Lisa			neue woche, Frau im Trend			BUNTE			SUPERillu		
	On Sale Date	Closing/ copy date*	Special closing date **	On Sale Date	Closing/ copy date*	Special closing date **	On Sale Date	Closing/ copy date*	Special closing date **	On Sale Date	Closing/ copy date*	Special closing date **
2/22	05.01.22	15.12.21	19.11.21	07.01.22	17.12.21	19.11.21	05.01.22	15.12.21	01.12.21	05.01.22	15.12.21	19.11.21
3/22	12.01.22	22.12.21	26.11.21	14.01.22	24.12.21	26.11.21	13.01.22	23.12.21	08.12.21	13.01.22	23.12.21	26.11.21
4/22	19.01.22	29.12.21	03.12.21	21.01.22	31.12.21	03.12.21	20.01.22	30.12.21	15.12.21	20.01.22	30.12.21	03.12.21
5/22	26.01.22	05.01.22	10.12.21	28.01.22	07.01.22	10.12.21	27.01.22	05.01.22	22.12.21	27.01.22	05.01.22	10.12.21
6/22	02.02.22	12.01.22	17.12.21	04.02.22	14.01.22	17.12.21	03.02.22	13.01.22	29.12.21	03.02.22	13.01.22	17.12.21
7/22	09.02.22	19.01.22	24.12.21	11.02.22	21.01.22	24.12.21	10.02.22	20.01.22	05.01.22	10.02.22	20.01.22	24.12.21
8/22	16.02.22	26.01.22	31.12.21	18.02.22	28.01.22	31.12.21	17.02.22	27.01.22	12.01.22	17.02.22	27.01.22	31.12.21
9/22	23.02.22	02.02.22	07.01.22	25.02.22	04.02.22	07.01.22	24.02.22	03.02.22	19.01.22	24.02.22	03.02.22	07.01.22
10/22	02.03.22	09.02.22	14.01.22	04.03.22	11.02.22	14.01.22	03.03.22	10.02.22	26.01.22	03.03.22	10.02.22	14.01.22
11/22	09.03.22	16.02.22	21.01.22	11.03.22	18.02.22	21.01.22	10.03.22	17.02.22	02.02.22	10.03.22	17.02.22	21.01.22
12/22	16.03.22	23.02.22	28.01.22	18.03.22	25.02.22	28.01.22	17.03.22	24.02.22	09.02.22	17.03.22	24.02.22	28.01.22
13/22	23.03.22	02.03.22	04.02.22	25.03.22	04.03.22	04.02.22	24.03.22	03.03.22	16.02.22	24.03.22	03.03.22	04.02.22
14/22	30.03.22	09.03.22	11.02.22	01.04.22	11.03.22	11.02.22	31.03.22	10.03.22	23.02.22	31.03.22	10.03.22	11.02.22
15/22	06.04.22	16.03.22	18.02.22	08.04.22	18.03.22	18.02.22	07.04.22	17.03.22	02.03.22	07.04.22	17.03.22	18.02.22
16/22	12.04.22	22.03.22	25.02.22	14.04.22	24.03.22	25.02.22	13.04.22	23.03.22	09.03.22	13.04.22	23.03.22	25.02.22
17/22	20.04.22	23.03.22	04.03.22	22.04.22	25.03.22	04.03.22	21.04.22	24.03.22	16.03.22	21.04.22	24.03.22	04.03.22
18/22	27.04.22	30.03.22	11.03.22	29.04.22	01.04.22	11.03.22	28.04.22	31.03.22	23.03.22	28.04.22	31.03.22	11.03.22
19/22	04.05.22	06.04.22	18.03.22	06.05.22	08.04.22	18.03.22	05.05.22	07.04.22	30.03.22	05.05.22	07.04.22	18.03.22
20/22	11.05.22	13.04.22	25.03.22	13.05.22	14.04.22	25.03.22	12.05.22	14.04.22	06.04.22	12.05.22	14.04.22	25.03.22
21/22	18.05.22	20.04.22	01.04.22	20.05.22	22.04.22	01.04.22	19.05.22	21.04.22	13.04.22	19.05.22	21.04.22	01.04.22
22/22	25.05.22	27.04.22	08.04.22	27.05.22	29.04.22	08.04.22	25.05.22	27.04.22	20.04.22	25.05.22	27.04.22	08.04.22
23/22	01.06.22	04.05.22	14.04.22	03.06.22	06.05.22	14.04.22	02.06.22	05.05.22	27.04.22	02.06.22	05.05.22	14.04.22
24/22	08.06.22	11.05.22	21.04.22	10.06.22	13.05.22	29.04.22	09.06.22	12.05.22	04.05.22	09.06.22	12.05.22	21.04.22
25/22	15.06.22	18.05.22	28.04.22	17.06.22	20.05.22	06.05.22	15.06.22	19.05.22	11.05.22	15.06.22	19.05.22	28.04.22
26/22	22.06.22	25.05.22	05.05.22	24.06.22	27.05.22	13.05.22	23.06.22	25.05.22	18.05.22	23.06.22	25.05.22	05.05.22
27/22	29.06.22	01.06.22	12.05.22	01.07.22	03.06.22	20.05.22	30.06.22	02.06.22	25.05.22	30.06.22	02.06.22	12.05.22
28/22	06.07.22	08.06.22	19.05.22	08.07.22	10.06.22	27.05.22	07.07.22	09.06.22	01.06.22	07.07.22	09.06.22	19.05.22
29/22	13.07.22	15.06.22	26.05.22	15.07.22	17.06.22	03.06.22	14.07.22	15.06.22	08.06.22	14.07.22	15.06.22	26.05.22
30/22	20.07.22	22.06.22	02.06.22	22.07.22	24.06.22	10.06.22	21.07.22	23.06.22	15.06.22	21.07.22	23.06.22	02.06.22
31/22	27.07.22	29.06.22	09.06.22	29.07.22	01.07.22	17.06.22	28.07.22	30.06.22	22.06.22	28.07.22	30.06.22	09.06.22
32/22	03.08.22	06.07.22	16.06.22	05.08.22	08.07.22	24.06.22	04.08.22	07.07.22	29.06.22	04.08.22	07.07.22	16.06.22
33/22	10.08.22	13.07.22	23.06.22	12.08.22	15.07.22	01.07.22	11.08.22	14.07.22	06.07.22	11.08.22	14.07.22	23.06.22
34/22	17.08.22	20.07.22	30.06.22	19.08.22	22.07.22	08.07.22	18.08.22	21.07.22	13.07.22	18.08.22	21.07.22	30.06.22
35/22	24.08.22	27.07.22	07.07.22	26.08.22	29.07.22	15.07.22	25.08.22	28.07.22	20.07.22	25.08.22	28.07.22	07.07.22
36/22	31.08.22	03.08.22	14.07.22	02.09.22	05.08.22	22.07.22	01.09.22	04.08.22	27.07.22	01.09.22	04.08.22	14.07.22
37/22	07.09.22	10.08.22	21.07.22	09.09.22	12.08.22	29.07.22	08.09.22	11.08.22	03.08.22	08.09.22	11.08.22	21.07.22
38/22	14.09.22	17.08.22	28.07.22	16.09.22	19.08.22	05.08.22	15.09.22	18.08.22	10.08.22	15.09.22	18.08.22	28.07.22
39/22	21.09.22	24.08.22	04.08.22	23.09.22	26.08.22	12.08.22	22.09.22	25.08.22	17.08.22	22.09.22	25.08.22	04.08.22
40/22	28.09.22	31.08.22	11.08.22	30.09.22	02.09.22	19.08.22	29.09.22	01.09.22	24.08.22	29.09.22	01.09.22	11.08.22
41/22	05.10.22	07.09.22	18.08.22	07.10.22	09.09.22	26.08.22	06.10.22	08.09.22	31.08.22	06.10.22	08.09.22	18.08.22
42/22	12.10.22	14.09.22	25.08.22	14.10.22	16.09.22	02.09.22	13.10.22	15.09.22	07.09.22	13.10.22	15.09.22	25.08.22
43/22	19.10.22	21.09.22	01.09.22	21.10.22	23.09.22	09.09.22	20.10.22	22.09.22	14.09.22	20.10.22	22.09.22	01.09.22
44/22	26.10.22	28.09.22	08.09.22	28.10.22	30.09.22	16.09.22	27.10.22	29.09.22	21.09.22	27.10.22	29.09.22	08.09.22
45/22	02.11.22	05.10.22	15.09.22	04.11.22	07.10.22	23.09.22	03.11.22	06.10.22	28.09.22	03.11.22	06.10.22	15.09.22
46/22	09.11.22	12.10.22	22.09.22	11.11.22	14.10.22	30.09.22	10.11.22	13.10.22	05.10.22	10.11.22	13.10.22	22.09.22
47/22	16.11.22	19.10.22	29.09.22	18.11.22	21.10.22	07.10.22	17.11.22	20.10.22	12.10.22	17.11.22	20.10.22	29.09.22
48/22	23.11.22	26.10.22	06.10.22	25.11.22	28.10.22	14.10.22	24.11.22	27.10.22	19.10.22	24.11.22	27.10.22	06.10.22
49/22	30.11.22	02.11.22	13.10.22	02.12.22	04.11.22	21.10.22	01.12.22	03.11.22	26.10.22	01.12.22	03.11.22	13.10.22
50/22	07.12.22	09.11.22	20.10.22	09.12.22	11.11.22	28.10.22	08.12.22	10.11.22	02.11.22	08.12.22	10.11.22	20.10.22
51/22	14.12.22	15.11.22	27.10.22	16.12.22	18.11.22	04.11.22	15.12.22	17.11.22	09.11.22	15.12.22	17.11.22	27.10.22
52/22	20.12.22	22.11.22	03.11.22	22.12.22	24.11.22	11.11.22	21.12.22	23.11.22	16.11.22	21.12.22	23.11.22	03.11.22
1/23	28.12.22	30.11.22	10.11.22	30.12.22	02.12.22	18.11.22	28.12.22	30.11.22	23.11.22	28.12.22	30.11.22	10.11.22

\* Closing, cancellation an delivery date for printer's copies

\*\* Closing & cancellation date for ad specials, special formats, special placements

# YOUR PERSONAL CONTACTS

Here you can find an overview about all contacts:

[brand-community-network.com/contact](http://brand-community-network.com/contact)

## BCN CLIENT SERVICES

### CEO

Burkhard Graßmann

P +49 89 9250 2707

[burkhard.grassmann@burda.com](mailto:burkhard.grassmann@burda.com)

## BCN INTERNATIONAL SALES

### Head of International Sales

Silke Noak

P +49 89 9250 4653

M +49 151 526 38 646

[silke.noak@burda.com](mailto:silke.noak@burda.com)

### Asia

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### Austria

Tatjana Franek

M +43 664 1275845

[tatjana.franek@burda.com](mailto:tatjana.franek@burda.com)

### France / Benelux

Marion Badolle-Feick

P +33 1 7271 2524

[marion.badolle-feick@burda.com](mailto:marion.badolle-feick@burda.com)

### Greece / Cyprus

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### Italy

Marion Badolle-Feick

P +33 1 7271 2524

[marion.badolle-feick@burda.com](mailto:marion.badolle-feick@burda.com)

### Poland

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### Scandinavia

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### Spain / Portugal

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### Switzerland

Regina Essig

P +41 44 8102 146

M +41 78 908 8720

[regina.essig@burda.com](mailto:regina.essig@burda.com)

### UK / Ireland

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

### US / Canada / Mexico

Jeannine Soeldner

P +44 20 7607 7979

M +44 7976 946 515

[jeannine.soeldner@burda.com](mailto:jeannine.soeldner@burda.com)

## ADTECH FACTORY GMBH

### CEO

Burkhard Graßmann

P + 49 89 9250 2707

[burkhard.grassmann@burda.com](mailto:burkhard.grassmann@burda.com)

### Ad Management/

### Order Management

P +49 781 84 2708

[orders@adtechfactory.com](mailto:orders@adtechfactory.com)

### Print Management/

### Placement

Manuel Siefert

P +49 781 84 3754

[manuel.siefert@adtechfactory.com](mailto:manuel.siefert@adtechfactory.com)

### Print Management/

### Production

P +49 781 84 2320

[sammelanfragen-production@adtechfactory.com](mailto:sammelanfragen-production@adtechfactory.com)

## PUBLISHER MANAGEMENT LIFE & LIVING

### Head of Publ. Management

Sandra Janßen

P +49 89 9250 3167

[sandra.janssen@burda.com](mailto:sandra.janssen@burda.com)

### Senior Publisher Manager

Christian Schmidt

P +49 30 75 44 30 6011

[christian.schmidt@burda.com](mailto:christian.schmidt@burda.com)

### Senior Publisher Manager

Jörg Ullrich

P +49 781 84 2101

[joerg.ullrich@burda.com](mailto:joerg.ullrich@burda.com)

### Publisher Manager

Monja Gieschen

P +49 30 75 44 30 6025

[monja.gieschen@burda.com](mailto:monja.gieschen@burda.com)